

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΝΟΔΟΣ 2012-2013

Συνεδριάσεις από 25 έως 26 Οκτωβρίου 2012
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΤΗΣ 25ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2012

(2013/C 15 E/01)

Περιεχόμενα	Σελίδα
1. Επανάληψη της συνόδου	4
2. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης	4
3. Υπογραφή εγκριθεισών πράξεων σύμφωνα τη συνήθη νομοθετική διαδικασία	4
4. Διάταξη των εργασιών	5
5. Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις (άρθρο 87α του Κανονισμού)	5
6. Εκτελεστικά μέτρα (άρθρο 88 του Κανονισμού)	6
7. Αποφάσεις που αφορούν ορισμένα έγγραφα	9
8. Μεταφορές πιστώσεων	13
9. Κατάθεση εγγράφων	14
10. Συζήτηση σχετικά με περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (ανακοίνωση των κατατεθεισών προτάσεων ψηφίσματος)	17
11. Πράξη II για την Ενιαία Αγορά - Λόγοι ανησυχίας των ευρωπαίων πολιτών και των επιχειρήσεων σχετικά με τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς (συζήτηση)	18
12. Απειλείται το πρόγραμμα ERASMUS; (συζήτηση)	19
13. Σύνθεση των πολιτικών ομάδων	20

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Περιεχόμενα (συνέχεια)	Σελίδα
14. Ώρα των ψηφοφοριών	20
14.1. Διαδικασίες εφαρμογής της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης ΕΚ/Σερβίας, καθώς και της ενδιάμεσης συμφωνίας ΕΚ/Σερβίας ***I (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	20
14.2. Παράταση της περιόδου εφαρμογής που προβλέπει η απόφαση 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου και επικαιροποίηση των ονομασιών μιας τρίτης χώρας και των αρμόδιων για την έγκριση και τον έλεγχο της παραγωγής αρχών ***I (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	20
14.3. Διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων ***I (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	21
14.4. Προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων *** (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	21
14.5. Σύναψη, εξ ονόματος της ΕΕ, της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια *** (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	21
14.6. Προξενική προστασία των πολιτών της Ένωσης στο εξωτερικό * (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	22
14.7. Λόγοι ανησυχίας των ευρωπαίων πολιτών και των επιχειρήσεων σχετικά με τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	22
14.8. Διορισμός μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ψηφοφορία)	22
14.9. Άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ***I (ψηφοφορία)	23
14.10. Εμπορικές διαπραγματεύσεις της ΕΕ με την Ιαπωνία (ψηφοφορία)	23
14.11. Έκθεση της ΕΕ του 2011 σχετικά με τη Συνοχή της Αναπτυξιακής Πολιτικής (ψηφοφορία)	23
15. Αιτιολογήσεις ψήφου	24
16. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου	24
17. Αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων, και κατάργηση της οδηγίας 2004/39/ΕΚ (Αναδιατύπωση) ***I - Αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και τροποποίηση του κανονισμού EMIR σχετικά με τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλόμενους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών ***I (συζήτηση)	24
18. Ευρωπαϊκό εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων για το 2012 (συζήτηση)	25
19. Θέσεις του Συμβουλίου κατά την 1η ανάγνωση	26
20. Σύνδεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών	26
21. Καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα εντός του επόμενου Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου (συζήτηση)	26
22. Στρατηγική της ΕΕ για την περιοχή του Δούναβη (συζήτηση)	27
23. Ετήσια έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2011 (συζήτηση)	27
24. Οι εμπορικές σχέσεις ΕΕ-Ρωσίας μετά από την προσχώρηση της Ρωσίας στον ΠΟΕ (συζήτηση)	28

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Περιεχόμενα (συνέχεια)	Σελίδα
25. Παρεμβάσεις ενός λεπτού επί σημαντικών πολιτικών θεμάτων	28
26. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης	29
27. Λήξη της συνεδρίασης	29
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ	30
Παράρτημα 1 — Διορισμός μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	32
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ	34
1. Διαδικασίες εφαρμογής της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης ΕΚ/Σερβίας, καθώς και της ενδιάμεσης συμφωνίας ΕΚ/Σερβίας ***I	34
2. Παράταση της περιόδου εφαρμογής που προβλέπει η απόφαση 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου και επικαιροποίηση των ονομασιών μιας τρίτης χώρας και των αρμόδιων για την έγκριση και τον έλεγχο της παραγωγής αρχών ***I	34
3. Διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων ***I	35
4. Προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ***	35
5. Σύναψη, εξ ονόματος της ΕΕ, της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια ***	35
6. Προξενική προστασία των πολιτών της Ένωσης στο εξωτερικό *	35
7. Λόγοι ανησυχίας των ευρωπαίων πολιτών και των επιχειρήσεων σχετικά με τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς	35
8. Διορισμός μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας *	35
9. Άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ***I	36
10. Εμπορικές διαπραγματεύσεις της ΕΕ με την Ιαπωνία	36
11. Έκθεση της ΕΕ του 2011 σχετικά με τη Συνοχή της Αναπτυξιακής Πολιτικής (2011)	36
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ	39
1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Μοναδική ψηφοφορία	39
2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Μοναδική ψηφοφορία	40
3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Μοναδική ψηφοφορία	41
4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Μοναδική ψηφοφορία	42
5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Νομοθετικό ψήφισμα	44
6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieber-Jastram - Ψήφισμα	45

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΤΗΣ 25ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2012

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Martin SCHULZ

Πρόεδρος

1. Επανάληψη της συνόδου

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9.00.

2. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

3. Υπογραφή εγκριθεισών πράξεων σύμφωνα τη συνήθη νομοθετική διαδικασία

Ο Πρόεδρος γνωστοποιεί ότι, από κοινού με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, θα προβεί σήμερα, στην υπογραφή των ακόλουθων πράξεων που εγκρίθηκαν σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία (άρθρο 74 του Κανονισμού):

- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί συντονισμού των εγγυήσεων που απαιτούνται στα κράτη μέλη εκ μέρους των εταιριών, κατά την έννοια του άρθρου 54 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την προστασία των συμφερόντων των εταιριών και των τρίτων, με σκοπό να καταστούν οι εγγυήσεις αυτές ισοδύναμες όσον αφορά τη σύσταση ανωνύμων εταιριών και τη διατήρηση και τις μεταβολές του κεφαλαίου τους (Αναδιτύπωση) (00050/2012/LEX - C7-0349/2012 - 2011/0011(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ,Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (00045/2012/LEX - C7-0348/2012 - 2010/0395(COD)).
- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2011/220/ΔΕΥ του Συμβουλίου (00037/2012/LEX - C7-0347/2012 - 2011/0129(COD)).
- Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών στον τομέα της ενέργειας (00030/2012/LEX - C7-0346/2012 - 2011/0238(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση (00042/2012/LEX - C7-0345/2012 - 2012/0023(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους αναπληρωτές δικαστές του Δικαστηρίου Δημοσίας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (00029/2012/LEX - C7-0344/2012 - 2011/0902(COD)).
- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενεργειακή απόδοση, την τροποποίηση των οδηγιών 2009/125/ΕΚ και 2010/30/ΕΕ και την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ (00035/2012/LEX - C7-0343/2012 - 2011/0172(COD)).
- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες επιτρεπόμενες χρήσεις ορφανών έργων (00036/2012/LEX - C7-0342/2012 - 2011/0136(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση, την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ και των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 98/34/ΕΚ, 2004/22/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2009/23/ΕΚ και 2009/105/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της απόφασης αριθ. 1673/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (00032/2012/LEX - C7-0341/2012 - 2011/0150(COD)).

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χορήγηση αυτόνομων εμπορικών προτιμήσεων έκτακτης ανάγκης στο Πακιστάν (00047/2012/LEX - C7-0340/2012 - 2010/0289(COD)).
- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση (00043/2012/LEX - C7-0339/2012 - 2012/0025(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης και τη στήριξη προς τους αμπελοκαλλιεργητές (00046/2012/LEX - C7-0338/2012 - 2011/0285(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διοικητική συνεργασία μέσω του Συστήματος Πληροφόρησης για την Εσωτερική Αγορά και την κατάργηση της απόφασης 2008/49/ΕΚ («κανονισμός ΙΜΙ») (00025/2012/LEX - C7-0336/2012 - 2011/0226(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη λήψη ορισμένων μέτρων με στόχο τη διατήρηση των ιχθυοαποθεμάτων, κατά των χωρών οι οποίες επιτρέπουν τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας (00039/2012/LEX - C7-0335/2012 - 2011/0434(COD)).
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 732/2008 (00026/2012/LEX - C7-0334/2012 - 2011/0117(COD)).

4. Διάταξη των εργασιών

Η ημερησία διάταξη προβλέπει τον καθορισμό της διάταξης των εργασιών.

Το τελικό σχέδιο της ημερησίας διατάξεως της παρούσας περιόδου συνόδου (PE 496.283/PDOJ) έχει διανεμηθεί. Καμία τροποποίηση δεν έχει προταθεί.

Η διάταξη των εργασιών καθορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο.

5. Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις (άρθρο 87α του Κανονισμού)

Τα ακόλουθα σχέδια των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων διαβιβάστηκαν στο Κοινοβούλιο:

Διορθωτικό στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 4ης Ιουνίου 2012, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 809/2004 όσον αφορά τις πληροφορίες σχετικά με τη συναίνεση για τη χρήση του ενημερωτικού δελτίου, τις πληροφορίες για τους υποκείμενους δείκτες και την απαίτηση έκθεσης ανεξάρτητων λογιστών ή ελεγκτών που εκδόθηκε με αριθμό αναφοράς C(2012) 3505 τελικό - C(2012)6487 - ημερομηνία έναρξης ισχύος του: η ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

αναπομπή προς ενημέρωση: ECON, JURI

Κατ' εξουσιοδότηση οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής της 10.10.2012 για την τροποποίηση του παραρτήματος III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά εξαίρεση για εφαρμογές που περιέχουν μόλυβδο, με σκοπό την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο C(2012)7036 - προθεσμία: 2 μήνες

εξέταση επί της ουσίας: ENVI

Κατ' εξουσιοδότηση οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής της 10.10.2012 για την τροποποίηση του παραρτήματος III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά εξαίρεση για εφαρμογές που περιέχουν κάδμιο, με σκοπό την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο - C(2012)7037 - προθεσμία: 2 μήνες

εξέταση επί της ουσίας: ENVI

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

6. Εκτελεστικά μέτρα (άρθρο 88 του Κανονισμού)

Τα ακόλουθα σχέδια εκτελεστικών μέτρων που εμπίπτουν στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο έχουν διαβιβασθεί στο Κοινοβούλιο:

- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη χρήση γαλακτικού οξέος για την μείωση της μικροβιολογικής επιφανειακής μόλυνσης σφαγίων βοοειδών (COM(2012)0578 - 2012/2840(RPS) - προθεσμία: 03/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κανόνων πρόληψης, καταπολέμησης και εξάλειψης ορισμένων μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών (D014006/06 - 2012/2797(RPS) - προθεσμία: 26/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI
γνωμοδότηση: AGRI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 152/2009 όσον αφορά τις μεθόδους ανάλυσης για τον προσδιορισμό των συστατικών ζωικής προέλευσης με σκοπό τον επίσημο έλεγχο των ζωοτροφών (D020727/05 - 2012/2795(RPS) - προθεσμία: 22/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή, όσον αφορά τον καθορισμό δεικτών τιμών για τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες (D021054/02 - 2012/2837(RPS) - προθεσμία: 12/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ECON

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για τον κατάλογο πρώτων υλών ζωοτροφών (D021839/02 - 2012/2793(RPS) - προθεσμία: 19/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: AGRI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1950/2006 για την κατάρτιση, σύμφωνα με την οδηγία 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί κοινοτικού κώδικα για τα κτηνιατρικά φάρμακα, καταλόγου ουσιών απαραίτητων για τη θεραπεία ιπποειδών (D021851/02 - 2012/2798(RPS) - προθεσμία: 25/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI
γνωμοδότηση: AGRI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 689/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (D022383/02 - 2012/2826(RPS) - προθεσμία: 06/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του rylgiproxyfen ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I (D022389/01 - 2012/2820(RPS) - προθεσμία: 05/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

- Οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του diflubenzuron (διφλουβενζουρόνη) ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I (D022400/02 - 2012/2819(RPS) - προθεσμία: 05/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την επέκταση της καταχώρισης της δραστικής ουσίας thiamethoxam (θειαμεθοξάμη) στο παράρτημα I ώστε να καλυφθεί ο τύπος προϊόντων 18 (D022401/02 - 2012/2821(RPS) - προθεσμία: 05/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Απόφαση της Επιτροπής σχετικά με τη μη καταχώριση ορισμένων ουσιών στο παράρτημα I ή ΙΑ ή ΙΒ της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά (D022402/01 - 2012/2822(RPS) - προθεσμία: 05/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του χλωριούχου διδεκυλοδιμεθυλαμμωνίου ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I (D022408/02 - 2012/2824(RPS) - προθεσμία: 05/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του χλωριούχου αλκυλο(C12-16)διμεθυλοβενζυλαμμωνίου ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I (D022409/02 - 2012/2823(RPS) - προθεσμία: 05/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής για την τροποποίηση του παραρτήματος II της οδηγίας 2000/53/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα οχήματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (D022556/01 - 2012/2790(RPS) - προθεσμία: 12/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις στατιστικές ενέργειες, όσον αφορά την εφαρμογή των επικαιροποιήσεων των μηνιαίων και ετήσιων στατιστικών ενεργειών (D022560/01 - 2012/2794(RPS) - προθεσμία: 21/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ITRE

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2214/96 του Συμβουλίου για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ): διαβίβαση και διάδοση υποδεικτών των ΕνΔΤΚ, όσον αφορά τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή με σταθερούς φορολογικούς συντελεστές (D022679/02 - 2012/2831(RPS) - προθεσμία: 12/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ECON

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC) όσον αφορά τον κατάλογο των δευτερευουσών μεταβλητών-στόχων του 2014 σχετικά με την υλική στέριση (D022727/02 - 2012/2827(RPS) - προθεσμία: 09/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: EMPL

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία, αναφορικά με τις στατιστικές που βασίζονται στην ευρωπαϊκή έρευνα για την υγεία βάσει ερωτηματολογίου (EHIS) (D022728/02 - 2012/2839(RPS) - προθεσμία: 16/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI
γνωμοδότηση: EMPL

- Οδηγία .../.../ΕΕ της Επιτροπής για την τροποποίηση, με σκοπό την προσαρμογή των τεχνικών της διατάξεων, της οδηγίας 2009/144/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά ορισμένα στοιχεία και χαρακτηριστικά των γεωργικών και δασικών τροχοφόρων ελκυστήρων (D022751/01 - 2012/2810(RPS) - προθεσμία: 27/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: IMCO

- Κανονισμός (ΕΕ) της Επιτροπής για την τροποποίηση του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων («REACH») (D022847/02 - 2012/2813(RPS) - προθεσμία: 28/12/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI
γνωμοδότηση: ITRE, IMCO

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση και τη διόρθωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 10/2011 για τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα (D022886/02 - 2012/2792(RPS) - προθεσμία: 19/11/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 231/2012 της Επιτροπής όσον αφορά το πρόσθετο τροφίμων διοξικό κάλιο (D022890/02 - 2012/2818(RPS) - προθεσμία: 04/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη χρήση δικαρβονικού διμεθυλίου (E 242) σε ορισμένα αλκοολούχα ποτά (D022891/02 - 2012/2811(RPS) - προθεσμία: 27/11/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Κανονισμός(ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση του παραρτήματος I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέγιστα επίπεδα μελαμίνης σε κονσερβοποιημένες τροφές ζώων συντροφιάς (D022995/03 - 2012/2851(RPS) - προθεσμία: 24/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI
γνωμοδότηση: AGRI

- Οδηγία για τη δεύτερη προσαρμογή στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο των παραρτημάτων της οδηγίας 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (D022996/01 - 2012/2852(RPS) - προθεσμία: 24/11/2012)

αναπομπή επί της ουσίας: TRAN

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

- Απόφαση της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση των κριτηρίων και της διαδικασίας για τον καθορισμό του μητρώου και την πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την επιλογή του «μητρώου του χώρου (τομέα) ανωτάτου επιπέδου.eu» (D023252/01 - 2012/2828(RPS) - προθεσμία: 11/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ITRE
γνωμοδότηση: JURI

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../... της Επιτροπής για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά το Διεθνές Πρότυπο Χρηματοοικονομικής Αναφοράς 1 (D023547/01 - 2012/2834(RPS) - προθεσμία: 12/01/2013)

αναπομπή επί της ουσίας: ECON
γνωμοδότηση: JURI

7. Αποφάσεις που αφορούν ορισμένα έγγραφα

Απόφαση για τη σύνταξη εκθέσεων πρωτοβουλίας (άρθρο 48 του Κανονισμού)

(Σε συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων στις 13.09.2012)

επιτροπή EMPL

- Ατζέντα για επαρκείς, ασφαλείς και βιώσιμες συντάξεις (2012/2234(INI))
(γνωμοδότηση: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

επιτροπή PECH

- Για μια ολοκληρωμένη αλιευτική στρατηγική της ΕΕ στην περιοχή του Ειρηνικού (2012/2235(INI))
(γνωμοδότηση: DEVE)

(Σε συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων στις 18.10.2012)

επιτροπή DEVE και επιτροπή FEMM

- Φυλοκτονία: οι απολεσθείσες γυναίκες; (2012/2273(INI))

επιτροπή ECON

- Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών: Ετήσια Επισκόπηση Ανάπτυξης για το 2013 (2012/2256(INI))
(γνωμοδότηση: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

επιτροπή EMPL

- Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών: απασχόληση και κοινωνικές πτυχές στην Ετήσια Επισκόπηση Ανάπτυξης για το 2013 (2012/2257(INI))
(γνωμοδότηση: REGI, BUDG)

επιτροπή ENVI

- Ευρωπαϊκή σύμπραξη καινοτομίας με θέμα την ενεργό και υγιή γήρανση (2012/2258(INI))
(γνωμοδότηση: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

επιτροπή FEMM

- Δικαιώματα των γυναικών στις υποψήφιες βαλκανικές χώρες (2012/2255(INI))

επιτροπή IMCO

- Διακυβέρνηση της ενιαίας αγοράς (2012/2260(INI))
(γνωμοδότηση: EMPL, ITRE, JURI, ECON, TRAN, REGI)

επιτροπή ITRE

- Σημερινές προκλήσεις και ευκαιρίες για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές στην ευρωπαϊκή αγορά ενέργειας (2012/2259(INI))
(γνωμοδότηση: AGRI, ENVI, ECON, INTA, IMCO, REGI)

επιτροπή JURI

- Εφαρμογή της οδηγίας 2004/25/EK σχετικά με τις δημόσιες προσφορές εξαγοράς (2012/2262(INI))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

- Η κατάσταση των ασυνόδευτων ανηλίκων στην ΕΕ (2012/2263(INI))
(γνωμοδότηση: FEMM, DEVE, CULT, AFET, EMPL, JURI)

επιτροπή PECH

- Μια στρατηγική για την αλιεία στην Αδριατική και το Ιόνιο Πέλαγος (2012/2261(INI))

Απόφαση για τη σύνταξη εκθέσεων πρωτοβουλίας (άρθρο 90 του Κανονισμού)

επιτροπή AFET

- Συστάσεις προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ σχετικά με τις διαπραγματεύσεις για μια ενισχυμένη εταιρική σχέση και συμφωνία συνεργασίας ΕΕ-Καζακστάν (2012/2153(INI))
(γνωμοδότηση: INTA)

Απόφαση για τη σύνταξη εκθέσεων πρωτοβουλίας (άρθρο 121, παράγραφος 3, του Κανονισμού)

επιτροπή AFET

- Σύσταση προς την ΕΥΕΔ και το Συμβούλιο σχετικά με την αναθεώρηση της οργάνωσης και της λειτουργίας της ΕΥΕΔ το 2013 (2012/2253(INI))
(γνωμοδότηση: ENVI)

Απόφαση για τη σύνταξη εκθέσεων πρωτοβουλίας (άρθρο 205, παράγραφος 2, του Κανονισμού)

(Σε συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων στις 18.10.2012)

επιτροπή PETI

- Ειδική Έκθεση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή για την έρευνα σχετικά με την προσφυγή 2591/2010/GG κατά της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (2012/2264(INI))

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Απόφαση για την εφαρμογή διαδικασίας με κοινές συνεδριάσεις επιτροπών (άρθρο 51 του Κανονισμού)

(Συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων της 18.10.2012)

- Φυλοκτονία: οι απολεσθείσες γυναίκες; (2012/2273(INI))
επιτροπές: DEVE, FEMM

Συνδεδεμένες επιτροπές

(Συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων της 05.07.2012)

επιτροπή ECON

- Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών: Ετήσια Επισκόπηση Ανάπτυξης για το 2013 (2012/2256(INI))
Συνδεδεμένες επιτροπές ECON, BUDG
(γνωμοδότηση: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

επιτροπή EMPL

- Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών: απασχόληση και κοινωνικές πτυχές στην Ετήσια Επισκόπηση Ανάπτυξης για το 2013 (2012/2257(INI))
Συνδεδεμένες επιτροπές EMPL, BUDG
(γνωμοδότηση: REGI)

(Συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων της 13.09.2012)

επιτροπή EMPL

- Ατζέντα για επαρκείς, ασφαλείς και βιώσιμες συντάξεις (2012/2234(INI))
Συνδεδεμένες επιτροπές EMPL, ECON
(γνωμοδότηση: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

επιτροπή INTA

- Πρόσβαση των προϊόντων και υπηρεσιών τρίτων χωρών στην εσωτερική αγορά της Ένωσης στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων και διαδικασίες που αποσκοπούν στην διευκόλυνση των διαπραγματεύσεων σχετικά με την πρόσβαση των προϊόντων και υπηρεσιών της Ένωσης στην αγορά τρίτων χωρών στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων (COM(2012)0124 - C7-0084/2012 - 2012/0060(COD))
Συνδεδεμένες επιτροπές INTA, IMCO
(γνωμοδότηση: DEVE, EMPL, ITRE, JURI, IMCO)

(Συνέχεια της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων της 18.10.2012)

επιτροπή ENVI

- Ευρωπαϊκή σύμπραξη καινοτομίας με θέμα την ενεργό και υγιή γήρανση (2012/2258(INI))
Συνδεδεμένες επιτροπές ENVI, EMPL
(γνωμοδότηση: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Τροποποίηση της παραπομπής στις επιτροπές

επιτροπή EMPL

— Προβλήματα συνταγματικής φύσης από μια πολυεπίπεδη διακυβέρνηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση (2012/2078(INI))

αναπομπή επί της ουσίας: AFCO

γνωμοδότηση: EMPL, ECON, REGI

επιτροπή DEVE

— Ετήσια έκθεση σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο το 2011 και σχετικά με την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το εν λόγω θέμα (2012/2145(INI))

αναπομπή επί της ουσίας: AFET

γνωμοδότηση: FEMM, DEVE

— Οι επιπτώσεις της χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης στα ανθρώπινα δικαιώματα (2012/2136(INI))

αναπομπή επί της ουσίας: AFET

γνωμοδότηση: DEVE

επιτροπή ECON

— Απαλλαγή 2011: Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων - ΕΑΑΕΣ (COM(2012)0436 - C7-0271/2012 - 2012/2208(DEC))

αναπομπή επί της ουσίας: CONT

γνωμοδότηση: EMPL, ECON

επιτροπή ENVI

— Κοινοτικό σύστημα καταχώρισης των μεταφορέων ραδιενεργών υλικών (COM(2011)0518 - C7-0253/2011 - 2011/0225(NLE))

αναπομπή επί της ουσίας: ITRE

γνωμοδότηση: ENVI, TRAN

Τροποποιήσεις των παραπομπών σε επιτροπές (άρθρο 37 του Κανονισμού)

επιτροπή JURI

— Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου περί θεσπίσεως απαιτήσεων προστασίας της υγείας του πληθυσμού από ραδιενεργές ουσίες που περιέχονται στο νερό ανθρώπινης κατανάλωσης - (COM(2012)0147 - 2012/0074(NLE))

αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

γνωμοδότηση: ITRE, JURI

Πρόταση τροποποίησης του Κανονισμού (άρθρο 212 του Κανονισμού)

— Τροποποίηση του άρθρου 15, παράγραφος 2, του Κανονισμού, σχετικά με ων διατάξεων του Κανονισμού σχετικά με την τάξη των Αντιπροέδρων που εκλέγονται δια βοής (2012/2020(REG))

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

8. Μεταφορές πιστώσεων

Σύμφωνα με το άρθρο 24 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, ο Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής ενημέρωσε την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με την πρότασή του όσον αφορά τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. 3/2012).

*

* *

Σύμφωνα με τα άρθρα 43 και 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων αριθ. 2/2012 της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσεως.

*

* *

Σύμφωνα με το άρθρο 22, παράγραφος 2, του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή Προϋπολογισμών αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις στο σχέδιο που παρουσίασε η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσεως σχετικά με τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. 3/2012.

*

* *

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 27/2012 της Επιτροπής (N7-0096/2012 - C7-0295/2012 - 2012/2231(GBD)).

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 28/2012 της Επιτροπής (N7-0097/2012 - C7-0296/2012 - 2012/2232(GBD)).

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 29/2012 της Επιτροπής (N7-0098/2012 - C7-0298/2012 - 2012/2236(GBD)).

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 30/2012 της Επιτροπής (N7-0100/2012 - C7-0307/2012 - 2012/2244(GBD)).

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 31/2012 της Επιτροπής (N7-0101/2012 - C7-0308/2012 - 2012/2245(GBD)).

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 32/2012 της Επιτροπής (N7-0099/2012 - C7-0306/2012 - 2012/2243(GBD)).

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 33/2012 της Επιτροπής (N7-0102/2012 - C7-0309/2012 - 2012/2246(GBD)).

Σύμφωνα με το άρθρο 24, παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως ερμηνεύεται στο σημείο 20 της κοινής δήλωσης σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα που εφαρμόζονται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, η Επιτροπή Προϋπολογισμών ενέκρινε την πρόταση για μεταφορά πιστώσεων DEC 34/2012 της Επιτροπής (N7-0105/2012 - C7-0324/2012 - 2012/2249(GBD)).

*

* *

Σύμφωνα με το άρθρο 22, παράγραφος 2, του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή Προϋπολογισμών αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις στο σχέδιο που παρουσίασε η Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων INF 4/2012, INF 5/2012, INF 6/2012, INF 7/2012 και INF 8/2012.

Σύμφωνα με το άρθρο 22, παράγραφος 2, του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή Προϋπολογισμών αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις στο σχέδιο που παρουσίασε το Δικαστήριο σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων 3/2012, 4/2012 και 5/2012.

Σύμφωνα με το άρθρο 22, παράγραφος 2, του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή Προϋπολογισμών αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις στο σχέδιο που παρουσίασε η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή σχετικά με τη μεταφορά πιστώσεως INF 02/2012.

9. Κατάθεση εγγράφων

Κατατέθηκαν τα ακόλουθα έγγραφα:

1) από το Συμβούλιο και την Επιτροπή

- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη μετάβαση από το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (αναδιατύπωση) (περιλαμβάνοντας τη συμμετοχή του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας) (11142/1/2012 - C7-0330/2012 - 2012/0033A(NLE))

αναπομπή επί της ουσίας: LIBE
γνωμοδότηση: JURI

- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη μετάβαση από το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (αναδιατύπωση) (χωρίς τη συμμετοχή του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας) (11143/1/2012 - C7-0331/2012 - 2012/0033B(NLE))

αναπομπή επί της ουσίας: LIBE
γνωμοδότηση: JURI

- Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα ραδιοεξοπλισμού στην αγορά (COM(2012)0584 - C7-0333/2012 - 2012/0283(COD))

Σύμφωνα με το άρθρο 124(1), του Κανονισμού, ο Πρόεδρος θα διαβουλευθεί με την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή επ' αυτής της προτάσεως.

αναπομπή επί της ουσίας: IMCO
γνωμοδότηση: CULT, ENVI, ITRE

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 41/2012 - Τμήμα III – Επιτροπή (N7-0110/2012 - C7-0352/2012 - 2012/2267(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας: BUDG

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 42/2012 - Τμήμα III – Επιτροπή (N7-0111/2012 - C7-0353/2012 - 2012/2268(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας: BUDG

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 43/2012 - Τμήμα III – Επιτροπή (N7-0112/2012 - C7-0354/2012 - 2012/2269(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας: BUDG

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 44/2012 - Τμήμα III – Επιτροπή (N7-0113/2012 - C7-0355/2012 - 2012/2270(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας: BUDG

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 45/2012 - Τμήμα III – Επιτροπή (N7-0114/2012 - C7-0356/2012 - 2012/2271(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας: BUDG

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 46/2012 - Τμήμα III – Επιτροπή (N7-0115/2012 - C7-0357/2012 - 2012/2272(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας: BUDG

- Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τη συνέχεια που δόθηκε στην απαλλαγή για το οικονομικό έτος 2010 (σύνοψη) (COM(2012)0585)

αναπομπή προς ενημέρωση: CONT, BUDG

2) από τις κοινοβουλευτικές επιτροπές, οι εκθέσεις:

- ***I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (COM(2012)0270 - C7-0146/2012 - 2012/0145(COD)) - επιτροπή INTA - Εισηγητής: Vital Moreira (A7-0243/2012)

- Έκθεση σχετικά με τα καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα εντός του επόμενου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (2012/2027(INI)) - επιτροπή BUDG - Εισηγήτρια: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

- *** Σύσταση σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (08741/2012 - C7-0173/2012 - 2012/0069(NLE)) - επιτροπή INTA - Εισηγητής: Vital Moreira (A7-0272/2012)

- ***I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για ορισμένες διαδικασίες εφαρμογής της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σερβίας, αφετέρου, και για την εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σερβίας, αφετέρου (COM(2011)0938 - C7-0010/2012 - 2011/0465(COD)) - επιτροπή INTA - Εισηγητής: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

- *** Σύσταση σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που αφορά την υπογραφή και σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τον συντονισμό προγραμμάτων επίσημησης της ενεργειακής απόδοσης για τον εξοπλισμό γραφείου (09890/2012 - C7-0134/2012 - 2012/0048(NLE)) - επιτροπή ITRE - Εισηγητής: Βέλα Κονάκς (A7-0275/2012)
- * Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την προξενική προστασία των πολιτών της Ένωσης στο εξωτερικό (COM(2011)0881 - C7-0017/2012 - 2011/0432(CNS)) - επιτροπή LIBE - Εισηγήτρια: Edit Bauer (A7-0288/2012)
- Έκθεση σχετικά με την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2011 (2012/2049(INI)) - επιτροπή PETI - Εισηγήτρια: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)
- Έκθεση σχετικά με την έκθεση της ΕΕ του 2011 για τη Συνοχή της Αναπτυξιακής Πολιτικής (2012/2063(INI)) - επιτροπή DEVE - Εισηγήτρια: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)
- ***I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και για την τροποποίηση του κανονισμού [EMIR] για τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλομένους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών (COM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD)) - επιτροπή ECON - Εισηγητής: Markus Ferber (A7-0303/2012)
- ***I Έκθεση σχετικά με πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την κατάργηση της οδηγίας 2004/39/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (αναδιτύπωση) (COM(2011)0656 - C7-0382/2011 - 2011/0298(COD)) - επιτροπή ECON - Εισηγητής: Markus Ferber (A7-0306/2012)
- *** Σύσταση σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια (12267/2012 - C7-0210/2012 - 2012/0183(NLE)) - επιτροπή DEVE - Εισηγητής: Nirj Deva (A7-0309/2012)
- Έκθεση σχετικά με τους 20 σημαντικότερους προβληματισμούς των ευρωπαίων πολιτών και των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων για τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς (2012/2044(INI)) - επιτροπή IMCO - Εισηγήτρια: Regina Bastos (A7-0310/2012)
- Έκθεση σχετικά με το ευρωπαϊκό εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων του 2012 (2012/2150(INI)) - επιτροπή ECON - Εισηγητής: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)
- ***I Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (COM(2012)0277 - C7-0137/2012 - 2012/0143(COD)) - επιτροπή PECH - Εισηγητής: Ian Hudghton (A7-0314/2012)
- ***I Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της απόφασης 2003/17/EK του Συμβουλίου με παράταση της περιόδου εφαρμογής της και επικαιροποίηση των ονομασιών μιας τρίτης χώρας και των αρμόδιων για την έγκριση και τον έλεγχο της παραγωγής αρχών (COM(2012)0343 - C7-0161/2012 - 2012/0165(COD)) - επιτροπή AGR1 - Εισηγητής: Paolo De Castro (A7-0315/2012)
- * Έκθεση σχετικά με τη σύσταση του Συμβουλίου όσον αφορά τον διορισμό μέλους της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (N7-0084/2012 - C7-0195/2012 - 2012/0806(NLE)) - επιτροπή ECON - Εισηγήτρια: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

10. Συζήτηση σχετικά με περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (ανακοίνωση των κατατεθεισών προτάσεων ψηφίσματος)

Οι εξής βουλευτές ή πολιτικές ομάδες υποβάλλουν αιτήματα όσον αφορά τη διοργάνωση σχετικής συζήτησης, σύμφωνα με το άρθρο 122 του Κανονισμού, για τις ακόλουθες προτάσεις ψηφίσματος:

I. Κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi και Liisa Jaakonsaari, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (B7-0476/2012).
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška και Juozas Imbrasas, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (B7-0479/2012).
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Anna Maria Corazza Bildt, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via και Laima Liucija Andrikiénė, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (B7-0481/2012).
- Charles Tannock, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (B7-0484/2012).
- Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat και Jean-Luc Mélenchon, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (B7-0487/2012).
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares και Raúl Romeva i Rueda, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (B7-0489/2012).
- Edward McMillan-Scott, Marietje Schaake, Kristiina Ojula, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen και Graham Watson, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (B7-0492/2012).

II. Διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα η περίπτωση της Malala Yousafzai

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels και Marc Tarabella, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, όσον αφορά τις διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα την περίπτωση της Malala Yousafzai (B7-0477/2012).
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška, Juozas Imbrasas και Bastiaan Belder, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, όσον αφορά τις διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα την περίπτωση της Malala Yousafzai (B7-0480/2012).
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Elmar Brok, Laima Liucija Andrikiénė, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Edit Bauer, Roberta Angelilli, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Eduard Kukan και Jarosław Leszek Wałęsa, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, όσον αφορά τις διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα την περίπτωση της Malala Yousafzai (B7-0482/2012).
- Charles Tannock, Marina Yannakoudakis και Paweł Robert Kowal, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, όσον αφορά τις διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα την περίπτωση της Malala Yousafzai (B7-0485/2012).

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

- Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares και Raül Romeva i Rueda, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, όσον αφορά τις διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα την περίπτωση της Malala Yousafzai (B7-0490/2012).
- Jean-Luc Bennahmias, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Jelko Kacin, Charles Goerens, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen και Graham Watson, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, όσον αφορά τις διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα την περίπτωση της Malala Yousafzai (B7-0493/2012).
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric και Willy Meyer, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, όσον αφορά τις διακρίσεις σε βάρος των κοριτσιών στο Πακιστάν, ειδικότερα την περίπτωση της Malala Yousafzai (B7-0495/2012).

III. Η κατάσταση στην Καμπότζη

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels και Marc Tarabella, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, όσον αφορά την κατάσταση στην Καμπότζη (B7-0478/2012).
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikiene και Eduard Kukan, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, όσον αφορά την κατάσταση στην Καμπότζη (B7-0483/2012).
- Charles Tannock, Adam Bielan και Paweł Robert Kowal, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, όσον αφορά την κατάσταση στην Καμπότζη (B7-0486/2012).
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric και Willy Meyer, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL sur le Cambodge (B7-0488/2012).
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares και Raül Romeva i Rueda, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, όσον αφορά την κατάσταση στην Καμπότζη (B7-0491/2012).
- Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen, Anneli Jäätteenmäki και Cecilia Wikström, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, όσον αφορά την κατάσταση στην Καμπότζη (B7-0494/2012).

Ο χρόνος αγόρευσης κατανέμεται σύμφωνα με το άρθρο 149 του Κανονισμού.

11. Πράξη II για την Ενιαία Αγορά - Λόγοι ανησυχίας των ευρωπαίων πολιτών και των επιχειρήσεων σχετικά με τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς (συζήτηση)

Δήλωση της Επιτροπής: Πράξη II για την Ενιαία Αγορά

Έκθεση σχετικά με τους 20 σημαντικότερους προβληματισμούς των ευρωπαίων πολιτών και των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων για τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς [2012/2044(INI)] - Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών. Εισηγήτρια: Regina Bastos (A7-0310/2012)

Η Regina Bastos παρουσιάζει την έκθεσή της.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Othmar KARAS

Αντιπρόεδρος

Ο Michel Barnier (Μέλος της Επιτροπής) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Alajos Mészáros (συντάκτης της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Heinz K. Becker (συντάκτης της γνωμοδότησης της επιτροπής PETI), Evelyn Regner (συντάκτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής JURI), η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Paul Rübig, Andreas Schwab, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Bernadette Vergnaud, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Jürgen Creutzmann, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, και Heide Rühle, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Andreas Schwab, Malcolm Harbour, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Cornelis de Jong, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Claudio Morganti, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Franz Obermayr, μη εγγεγραμμένος, Małgorzata Handzlik, Mitro Repo, Toine Manders, Karim Zéribi, Emma McClarkin, John Bufton, Ewald Stadler, Adam Kósa, Marc Tarabella, Zofija Mazej Kukovič, Sergio Gaetano Cofferati και Olle Schmidt.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Άννυ ΠΟΔΗΜΑΤΑ

Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Pablo Arias Echeverría, António Fernando Correia de Campos, Ildikó Gáll-Pelcz, Barbara Weiler και Othmar Karas.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Anna Maria Corazza Bildt, Catherine Stihler, Cristian Silviu Buşoi, João Ferreira, Phil Prendergast, Paul Rübig, Olga Sehnalová, Hubert Pirker, Luís Paulo Alves, Angelika Werthmann, Gilles Pargneaux, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Jaroslav Paška, Σουλβάνα Ράπτη, María Irigoyen Pérez, Vital Moreira και Danuta Jazłowiecka.

Παρεμβαίνουν οι Ανδρέας Μαυρογιάννης (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου), Michel Barnier και Regina Bastos.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 14.7 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.10.2012.

12. Απειλείται το πρόγραμμα ERASMUS; (συζήτηση)

Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής: Απειλείται το πρόγραμμα ERASMUS;

Οι Ανδρέας Μαυρογιάννης (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και Janusz Lewandowski (Μέλος της Επιτροπής) προβαίνουν στις δηλώσεις.

Παρεμβαίνουν οι Doris Pack, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Hannes Swoboda, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Morten Løkkegaard, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Helga Trüpel, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Marek Henryk Migalski, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Willy Meyer, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Marta Andreassen, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Francisco Sosa Wagner, μη εγγεγραμμένος, Marco Scurria, Katarína Neveďalová, Malika Benarab-Attou, Jacky Hénin, Mario Borghesio, Heinz K. Becker, Eider Gardiazábal Rubial και Sławomir Nitras.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch-the-eye" οι Roberta Angelilli, Γεώργιος Παπανικολάου, Silvia Costa, Silvia-Adriana Țicău, Hannu Takkiula, Ana Miranda, José Manuel Fernandes, Χρυσούλα Παλιαδέλη, Miloslav Ransdorf, Salvador Garriga Polledo, Piotr Borys και Antonio Masip Hidalgo.

Παρεμβαίνουν οι Janusz Lewandowski και Ανδρέας Μαυρογιάννης.

Η συζήτηση περατώνεται.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Gianni PITTELLA

Αντιπρόεδρος

13. Σύνδεση των πολιτικών ομάδων

Ο Vincenzo Iovine προσχώρησε στην Ομάδα S&D από τις 24 Οκτωβρίου 2012.

14. Ώρα των ψηφοφοριών

Τα λεπτομερή αποτελέσματα των ψηφοφοριών (τροπολογίες, χωριστές ψηφοφορίες, ψηφοφορίες κατά τμήματα, ...) εμφανίζονται στο Παράρτημα «Αποτελέσματα ψηφοφοριών» που επισυνάπτεται στα Συνοπτικά Πρακτικά.

Τα αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση, που επισυνάπτονται στα Συνοπτικά Πρακτικά, είναι διαθέσιμα μόνο σε ηλεκτρονική μορφή και μπορεί κανείς να τα συμβουλευθεί στο Europarl.

14.1. Διαδικασίες εφαρμογής της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης ΕΚ/Σερβίας, καθώς και της ενδιάμεσης συμφωνίας ΕΚ/Σερβίας ***I (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για ορισμένες διαδικασίες εφαρμογής της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σερβίας, αφετέρου, και για την εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σερβίας, αφετέρου [COM(2011)0938 - C7-0010/2012- 2011/0465(COD)] - Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου. Εισηγητής: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 1)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ και ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με μία και μοναδική ψηφοφορία (P7_TA(2012)0389)

14.2. Παράταση της περιόδου εφαρμογής που προβλέπει η απόφαση 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου και επικαιροποίηση των ονομασιών μιας τρίτης χώρας και των αρμόδιων για την έγκριση και τον έλεγχο της παραγωγής αρχών ***I (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της απόφασης 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου με παράταση της περιόδου εφαρμογής της και επικαιροποίηση των ονομασιών μιας τρίτης χώρας και των αρμόδιων για την έγκριση και τον έλεγχο της παραγωγής αρχών [COM(2012)0343 - C7-0161/2012- 2012/0165(COD)] - Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου. Εισηγητής: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 2)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ και ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με μία και μοναδική ψηφοφορία (P7_TA(2012)0390)

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

14.3. Διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων *I (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής [COM(2012)0277 - C7-0137/2012-2012/0143(COD)] - Επιτροπή Αλιείας. Εισηγητής: Ian Hudghton (A7-0314/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 3)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Ο Ian Hudghton (εισηγητής) προβαίνει σε δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 138, παράγραφος 4, του Κανονισμού.

Εγκρίνεται με μία και μοναδική ψηφοφορία (P7_TA(2012)0391)

14.4. Προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων * (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)**

Σύσταση σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου όσον αφορά τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων [08741/2012 - C7-0173/2012- 2012/0069(NLE)] - Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου. Εισηγητής: Vital Moreira (A7-0272/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 4)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Ο Vital Moreira (εισηγητής) προβαίνει σε δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 138, παράγραφος 4, του Κανονισμού.

Εγκρίνεται με μία και μοναδική ψηφοφορία (P7_TA(2012)0392)

Το Σώμα εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας.

14.5. Σύναψη, εξ ονόματος της ΕΕ, της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια * (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)**

Σύσταση σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια [12267/2012 - C7-0210/2012- 2012/0183(NLE)] - Επιτροπή Ανάπτυξης. Εισηγητής: Nirj Deva (A7-0309/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 5)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Ο Nirj Deva (εισηγητής) προβαίνει σε δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 138, παράγραφος 4, του Κανονισμού.

Εγκρίνεται με μία και μοναδική ψηφοφορία (P7_TA(2012)0393)

Το Σώμα εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

14.6. Προξενική προστασία των πολιτών της Ένωσης στο εξωτερικό * (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την προξενική προστασία των πολιτών της Ένωσης στο εξωτερικό [COM(2011)0881 - C7-0017/2012- 2011/0432(CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγήτρια: Edit Bauer (A7-0288/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 6)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ και ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Η Edit Bauer (εισηγήτρια) προβαίνει σε δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 138, παράγραφος 4, του Κανονισμού.

Εγκρίνεται με μία και μοναδική ψηφοφορία (P7_TA(2012)0394)

14.7. Λόγοι ανησυχίας των ευρωπαίων πολιτών και των επιχειρήσεων σχετικά με τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς (άρθρο 138 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τους 20 σημαντικότερους προβληματισμούς των ευρωπαίων πολιτών και των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων για τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς [2012/2044(INI)] - Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών. Εισηγήτρια: Regina Bastos (A7-0310/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 7)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με μία και μοναδική ψηφοφορία (P7_TA(2012)0395)

14.8. Διορισμός μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τη σύσταση του Συμβουλίου όσον αφορά τον διορισμό μέλους της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας [N7-0084/2012 - C7-0195/2012- 2012/0806(NLE)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 8)

(Μυστική ψηφοφορία)

Ο κατάλογος των συμμετεχόντων στην ψηφοφορία επισυνάπτεται στα παρόντα συνοπτικά πρακτικά (Παράρτημα 1 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.10.2012)

ΣΥΣΤΑΣΗ ΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Απορρίπτεται (P7_TA(2012)0396)

Παρέμβαση

Ο Michał Tomasz Kamiński σχετικά με την ψηφοφορία.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

14.9. Άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας *I (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας [COM(2012)0270 - C7-0146/2012- 2012/0145(COD)] - Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου. Εισηγητής: Vital Moreira (A7-0243/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 9)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P7_TA(2012)0397)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P7_TA(2012)0397)

14.10. Εμπορικές διαπραγματεύσεις της ΕΕ με την Ιαπωνία (ψηφοφορία)

Πρόταση ψηφίσματος B7-0462/2012

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 10)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P7_TA(2012)0398)

14.11. Έκθεση της ΕΕ του 2011 σχετικά με τη Συνοχή της Αναπτυξιακής Πολιτικής (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την έκθεση της ΕΕ του 2011 για τη Συνοχή της Αναπτυξιακής Πολιτικής [2012/2063(INI)] - Επιτροπή Ανάπτυξης. Εισηγήτρια: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 11)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P7_TA(2012)0399)

Παρεμβάσεις

Ο Ricardo Cortés Lastra παρουσιάζει προφορική τροπολογία στην παράγραφο 144.

Δεδομένου ότι περισσότεροι από 40 βουλευτές εκφράζουν αντίρρηση, αυτή η προφορική τροπολογία δεν κρατείται.

Οι Michael Cashman και Gay Mitchell σχετικά με την εν λόγω προφορική τροπολογία.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

15. Αιτιολογήσεις ψήφου

Γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου:

Οι γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου, σύμφωνα με το άρθρο 170 του Κανονισμού, καταχωρίζονται στα Πλήρη Πρακτικά της παρούσας συνεδρίασης.

Προφορικές αιτιολογήσεις ψήφου:

Έκθεση Regina Bastos - A7-0310/2012

Raffaele Baldassarre, Philippe Juvin, Constance Le Grip, Oreste Rossi, Mitro Repo, Nirj Deva, Francesco De Angelis, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Seán Kelly και Elena Băsescu

Εμπορικές διαπραγματεύσεις της ΕΕ με την Ιαπωνία – B7-0462/2012

Nirj Deva, Adam Bielan, Csaba Sógor, Charles Tannock, Hannu Takkula, Seán Kelly και Anna Záborská

16. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Οι διορθώσεις και προθέσεις ψήφου αναφέρονται στην ιστοθέση "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" και στην τυπωμένη έκδοση του παραρτήματος "Αποτελέσματα ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση".

Η ηλεκτρονική έκδοση στο Europarl θα ενημερώνεται τακτικά για χρονικό διάστημα κατ' ανώτατο όριο δύο εβδομάδων μετά την ημέρα της ψηφοφορίας.

Μετά την εκπνοή της εν λόγω προθεσμίας, ο κατάλογος των διορθώσεων και προθέσεων ψήφου θα κλείσει προκειμένου να μεταφραστεί και να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.55 και επαναλαμβάνεται στις 15.00.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Jacek PROTASIEWICZ

Αντιπρόεδρος

17. Αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων, και κατάργηση της οδηγίας 2004/39/ΕΚ (Αναδιτύπωση) ***I - Αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και τροποποίηση του κανονισμού EMIR σχετικά με τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλόμενους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών ***I (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την κατάργηση της οδηγίας 2004/39/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (αναδιτύπωση) [COM(2011)0656 - C7-0382/2011- 2011/0298(COD)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Markus Ferber (A7-0306/2012) - Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και για την τροποποίηση του κανονισμού [EMIR] για τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλόμενους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών [COM(2011)0652 - C7-0359/2011- 2011/0296(COD)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Markus Ferber (A7-0303/2012)

Ο Πρόεδρος συγχαίρει τον Επίτροπο Barnier για την εκλογή του ως αντιπροέδρου του PPE κατά τη διάρκεια του XXI κογκρέσου του PPE στο Βουκουρέστι.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Ο Markus Ferber παρουσιάζει τις εκθέσεις του.

Παρεμβαίνει ο Michel Barnier (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Holger Kraheimer (συντάκτης της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Theodor Dumitru Stolojan, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Hans-Peter Martin, Robert Goebbels, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Olle Schmidt, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Sven Giegold, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Kay Swinburne, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Jürgen Klute, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Roger Helmer, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Hans-Peter Martin, μη εγγεγραμμένος, Ildikó Gáll-Pelcz, Pervenche Berès, Sharon Bowles, Francisco Sosa Wagner, Burkhard Balz, Arlene McCarthy, Sylvie Goulard, Thomas Mann, George Sabin Cutaş, Werner Langen, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Sven Giegold, και Hermann Winkler.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Γεώργιος ΠΑΠΑΣΤΑΜΚΟΣ

Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Elena Băsescu και Inês Cristina Zuber.

Παρεμβαίνουν οι Michel Barnier και Markus Ferber.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 6.7 και σημείο 6.8 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.10.2012.

18. Ευρωπαϊκό εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων για το 2012 (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με το ευρωπαϊκό εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων του 2012 [2012/2150(INI)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

Ο Jean-Paul Gauzès παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Karel De Gucht (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Catherine Trautmann (συντάκτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής BUDG), Marije Cornelissen (συντάκτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής EMPL), Malcolm Harbour (συντάκτης της γνωμοδότησης της επιτροπής IMCO), Rafał Trzaskowski (συντάκτης της γνωμοδότησης της επιτροπής AFCO), Barbara Matera (συντάκτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής FEMM), Markus Ferber, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Elisa Ferreira, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Sylvie Goulard, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Emilie Turunen, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Derk Jan Eppink, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Pervenche Berès, Marisa Matias, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Marta Andreassen, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Bruno Gollnisch, μη εγγεγραμμένος, και Pablo Zalba Bidegain.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Pervenche Berès, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Derk Jan Eppink, Peter van Dalen, Claudio Morganti, Auke Zijlstra, Alfredo Pallone, Mojca Kleva, Ashley Fox, Jaroslav Paška, Gunnar Hökmark, Antolín Sánchez Presedo, Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Olle Ludvigsson, Theodor Dumitru Stolojan, Krišjānis Kariņš, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Emilie Turunen, και Thomas Mann.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Elena Băsescu, Sergio Gaetano Cofferati, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber και Andrew Henry William Brons.

Παρεμβαίνουν οι Karel De Gucht και Jean-Paul Gauzès.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 6.9 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.10.2012.

19. Θέσεις του Συμβουλίου κατά την 1η ανάγνωση

Ο Πρόεδρος ανακοινώνει, βάσει του άρθρου 61, παράγραφος 1, του Κανονισμού, ότι έλαβε εκ μέρους του Συμβουλίου τις ακόλουθες κοινές θέσεις, μαζί με τους λόγους που ώθησαν το Συμβούλιο να τις υιοθετήσει, καθώς και τη θέση της Επιτροπής:

— Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση μεταβατικών ρυθμίσεων στο πλαίσιο διμερών επενδυτικών συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών (11917/1/2012 - C7-0328/2012 - 2010/0197(COD))

αναπομπή επί της ουσίας: INTA

— Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (10090/2/2012 - C7-0329/2012 - 2010/0303(COD))

αναπομπή επί της ουσίας: TRAN

Η προθεσμία τριών μηνών που διαθέτει το Σώμα για να αποφανθεί αρχίζει συνεπώς από αύριο, 26 Οκτωβρίου 2012.

20. Σύνθεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών

Ο Πρόεδρος έλαβε από την Ομάδα Verts/ALE το ακόλουθο αίτημα ορισμού:

επιτροπή FEMM: Ulrike Lunacek αντί Nicole Kiil-Nielsen

Ο ορισμός αυτός θα θεωρηθεί επικυρωθείς εάν δεν υπάρξει αντίρρηση μέχρι να εγκριθούν τα παρόντα πρακτικά.

21. Καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα εντός του επόμενου Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με τα καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα εντός του επόμενου Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου [2012/2027(INI)] - Επιτροπή Προϋπολογισμών. Εισηγήτρια: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

Η Eider Gardiazábal Rubial παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Janusz Lewandowski (Μέλος της Επιτροπής).

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Παρεμβαίνουν Jean-Pierre Audy (συντάκτης της γνωμοδότησης της επιτροπής CONT), Antonio Cancian (συντάκτης της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Mojca Kleva (συντάκτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής REGI), Dominique Riquet, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Göran Färm, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Anne E. Jensen, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Tomasz Piotr Poręba, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Paul Murphy, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Ivaïlo Kalfin και Ricardo Cortés Lastra.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Elena Băsescu, João Ferreira, Jaroslav Paška και Petru Constantin Luhan.

Παρεμβαίνουν οι Janusz Lewandowski και Eider Gardiazábal Rubial.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 6.5 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.10.2012.

22. Στρατηγική της ΕΕ για την περιοχή του Δούναβη (συζήτηση)

Δήλωση της Επιτροπής: Στρατηγική της ΕΕ για την περιοχή του Δούναβη

Ο Maroš Šefčovič (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Iosif Matula, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Csaba Sándor Tabajdi, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Michael Theurer, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Barbara Lochbihler, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Χαράλαμπος Αγγουράκης, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Ewald Stadler, μη εγγεγραμμένος, Mariya Gabriel, Vasilica Viorica Dăncilă, Elisabeth Jeggle και Ismail Ertug, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Barbara Lochbihler.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Alejo VIDAL-QUADRAS

Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Alajos Mészáros, Csaba Sógor, Silvia-Adriana Țicău, Hubert Pirker, Ricardo Cortés Lastra, Petru Constantin Luhan, Jaroslav Paška, Erik Bánki, Karin Kadenbach και Elena Băsescu.

Παρεμβαίνει ο Maroš Šefčovič.

Η συζήτηση περατώνεται.

23. Ετήσια έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2011 (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2011 - [2012/2049(INI)] - Επιτροπή Αναφορών. Εισηγήτρια: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

Η Erminia Mazzoni παρουσιάζει την έκθεσή της.

Παρεμβαίνουν οι Νικηφόρος Διαμαντούρος (Διαμεσολαβητής) και Maroš Šefčovič (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Peter Jahr, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Victor Boștinariu, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Anneli Jäätteenmäki, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Margrete Auken, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Willy Meyer, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Νικόλαος Σαλαβράκος, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Heinz K. Becker και Silvia-Adriana Țicău.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Jarosław Leszek Wałęsa, Phil Prendergast και Elena Băsescu.

Παρεμβαίνουν οι Maroš Šefčovič, Νικηφόρος Διαμαντούρος και Erminia Mazzoni.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 6.6 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.10.2012.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 20.15 και επαναλαμβάνεται στις 21.00.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Roberta ANGELILLI

Αντιπρόεδρος

24. Οι εμπορικές σχέσεις ΕΕ-Ρωσίας μετά από την προσχώρηση της Ρωσίας στον ΠΟΕ (συζήτηση)

Δήλωση της Επιτροπής: Οι εμπορικές σχέσεις ΕΕ-Ρωσίας μετά από την προσχώρηση της Ρωσίας στον ΠΟΕ

Ο Maroš Šefčovič (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Ria Oomen-Ruijten, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, George Sabin Cutaș, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Silvana Koch-Mehrin, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Amelia Andersdotter, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Marek Henryk Migalski, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Helmut Scholz, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Jaroslav Paška, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Inese Vaidere, Knut Fleckenstein, Niccolò Rinaldi, David Campbell Bannerman, Jiří Maštálka, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Krzysztof Lisek, Tunne Kelam, Justas Vincas Paleckis, Kristiina Ojuland, Adam Bielan, Lena Kolarska-Bobińska, Alexander Mirsky, Krzysztof Lisek, Silvia-Adriana Țicău και Paweł Zalewski.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Laima Liucija Andrikienė, Seán Kelly, Elena Băsescu, Vasilica Viorica Dăncilă και Rareș-Lucian Niculescu.

Παρεμβαίνει ο Maroš Šefčovič.

Πρόταση ψηφίσματος που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 110, παράγραφος 2, του Κανονισμού, για την περάτωση της συζήτησης:

— Robert Sturdy και Vital Moreira, εξ ονόματος της Επιτροπής INTA, σχετικά με τις εμπορικές σχέσεις ΕΕ-Ρωσίας μετά την προσχώρηση της Ρωσίας στον ΠΟΕ (B7-0461/2012).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 6.10 των Συνοπτικών Πρακτικών της 26.10.2012.

25. Παρεμβάσεις ενός λεπτού επί σημαντικών πολιτικών θεμάτων

Παρεμβαίνουν με ενός λεπτού αγόρευση, βάσει του άρθρου 150 του Κανονισμού, για να επιστήσουν την προσοχή του Κοινοβουλίου σε σημαντικά πολιτικά θέματα, οι ακόλουθοι βουλευτές:

Γεώργιος Παπανικολάου, Γεώργιος Σταυρακάκης, Rebecca Taylor, Amelia Andersdotter, John Bufton, Alajos Mészáros, Joseph Cuschieri, Willy Meyer, Izaskun Bilbao Barandica, Χαράλαμπος Αγγουράκης, Csaba Sógor, Livia Járóka, Vasilica Viorica Dăncilă, Inés Ayala Sender, Pat the Cope Gallagher, Cristian Silviu Bușoi, Martina Anderson, Rareș-Lucian Niculescu, Erik Bánki, Silvia-Adriana Țicău, Kristiina Ojuland, Paul Murphy, Iuliu Winkler, Seán Kelly και Chris Davies.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

26. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης

Η ημερήσια διάταξη της αυριανής συνεδρίασης έχει καθοριστεί (έγγρ. "Ημερήσια Διάταξη" PE 496.283/OJVE).

27. Λήξη της συνεδρίασης

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 22.45.

Klaus Welle
Γενικός Γραμματέας

Othmar Karas
αντιπρόεδρος

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

Υπέγραψαν:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikenė, Angelilli, Αγγουράκης, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Αρσένης, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Childers, Χουντής, Christensen, Χρυσόγελοσ, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferrati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Δανέλλης, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Δρούτσας, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Γιαννάκου, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Karas, Karim, Kariņš, Κασουλίδης, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Κοππά, Korhola, Kósa, Köstinger, Κουμουτσάκος, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahmer, Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Ŏry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Παλαδέλη, Pallone, Panayotov, Panzeri, Παπαδοπούλου, Παπανικολάου, Παπαστάμκος, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Ποδηματά, Ponga, Πορęba, Posselt, Pöttering, Πουπάκης, Preda, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Ράππη, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Σαλαβράκος, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Σκυλακάκης, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štastný, Σταυρακάκης, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor,

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Θεοχάρους, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťicáu, Tirolien, Toia, Tókéš, Torvalds, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Τριανταφυλλίδης, Trüpel, Trzaskowski, Τσουκαλάς, Turmes, Turunen, Τζαβέλα, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

Παρατηρητές

Antičević Marinović, Božinović, Jerković, Plenković, Vrbat

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Παράρτημα 1 — Διορισμός μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΠΟΥ ΕΛΑΒΑΝ ΜΕΡΟΣ ΣΤΗΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sinclaire, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bányi, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Sensyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka.

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ

Επεξήγηση των συντομογραφιών και συμβόλων

+	εγκρίνεται
-	απορρίπτεται
↓	καταπίπτει
A	αποσύρεται
OK (... , ... , ...)	ψηφοφορία με ονομαστική κλήση (ψηφοί υπέρ, ψηφοί κατά, αποχές)
HΨ (... , ... , ...)	ηλεκτρονική ψηφοφορία (ψηφοί υπέρ, ψηφοί κατά, αποχές)
ψ.τμ.	ψηφοφορία κατά τμήματα
χ.ψ.	χωριστή ψηφοφορία
τροπ.	τροπολογία
ΣΤ	συμβιβαστική τροπολογία
ΑΤ	αντίστοιχο τμήμα
Δ	τροπολογία που διαγράφει
=	ταυτόσημες τροπολογίες
§	παράγραφος
άρθρο	άρθρο
Αιτ. σκ.	αιτιολογική σκέψη
ΠΨ	Πρόταση ψηφίσματος
ΚΠΨ	κοινή πρόταση ψηφίσματος
ΜΨ	μυστική ψηφοφορία

1. Διαδικασίες εφαρμογής της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης ΕΚ/Σερβίας, καθώς και της ενδιάμεσης συμφωνίας ΕΚ/Σερβίας *I**

Έκθεση: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

Θέμα	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/HΨ - παρατηρήσεις
μοναδική ψηφοφορία	OK	+	514, 14, 9

2. Παράταση της περιόδου εφαρμογής που προβλέπει η απόφαση 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου και επικαιροποίηση των ονομασιών μιας τρίτης χώρας και των αρμόδιων για την έγκριση και τον έλεγχο της παραγωγής αρχών *I**

Έκθεση: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

Θέμα	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/HΨ - παρατηρήσεις
μοναδική ψηφοφορία	OK	+	558, 7, 13

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

3. Διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων *I**

Έκθεση: Ian Hudghton (A7-0314/2012)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
μοναδική ψηφοφορία	ΟΚ	+	658, 0, 0

4. Προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ***

Σύσταση: Vital Moreira (A7-0272/2012)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
μοναδική ψηφοφορία		+	

5. Σύναψη, εξ ονόματος της ΕΕ, της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια ***

Σύσταση: Nirj Deva (A7-0309/2012)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
μοναδική ψηφοφορία		+	

6. Προξενική προστασία των πολιτών της Ένωσης στο εξωτερικό *

Έκθεση: Edit Bauer (A7-0288/2012)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
μοναδική ψηφοφορία	ΟΚ	+	596, 66, 12

7. Λόγοι ανησυχίας των ευρωπαίων πολιτών και των επιχειρήσεων σχετικά με τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς

Έκθεση: Regina Bastos (A7-0310/2012)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
μοναδική ψηφοφορία		+	

8. Διορισμός μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας *

Έκθεση: Sharon Bowles (A7-0348/2012) (μυστική ψηφοφορία (άρθρο 169, παράγραφος 1, του κανονισμού))

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
ψηφοφορία: διορισμός	ΟΚ	-	300, 325, 49

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

9. Άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ***I

Έκθεση: Vital Moreira (A7-0243/2012)

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
Άρθρο 2, § 7, στοιχείο γ, § 2 (Καν. (ΕΚ) 1225/2009))	1	επιτροπή		+	
ψηφοφορία: τροποποιημένη πρόταση				+	
ψηφοφορία: νομοθετικό ψήφισμα			ΟΚ	+	652, 13, 11

10. Εμπορικές διαπραγματεύσεις της ΕΕ με την Ιαπωνία

Πρόταση ψηφίσματος: B7-0462/2012

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
Πρόταση ψηφίσματος B7-0462/2012 (επιτροπή INTA)			
ψηφοφορία: ψήφισμα (σύνολο του κειμένου)		+	

11. Έκθεση της ΕΕ του 2011 σχετικά με τη Συνοχή της Αναπτυξιακής Πολιτικής (2011)

Έκθεση: Birgit Schnieper-Jastram (A7-0302/2012)

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
§ 3	§	αρχικό κείμενο	χ.ψ.	+	
§ 23	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2/ΗΨ	+	343, 309, 8
§ 36	§	αρχικό κείμενο	χ.ψ./ΗΨ	+	355, 300, 8
§ 51	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
§ 107	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
§ 110	§	αρχικό κείμενο	χ.ψ.	+	
§ 111	§	αρχικό κείμενο	χ.ψ.	+	
§ 115	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
§ 116	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
§ 122	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2/ΗΨ	+	357, 303, 8
§ 144	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2/ΗΨ	+	321, 318, 13
§ 147	§	αρχικό κείμενο	χ.ψ./ΗΨ	+	335, 329, 10
§ 148	§	αρχικό κείμενο	ψ.τμ.		
			1	+	
			2/ΗΨ	+	491, 140, 25
αιτ. αναφ. 18	§	αρχικό κείμενο	χ.ψ./ΗΨ	+	346, 265, 40
ψηφοφορία: ψήφισμα (σύνολο του κειμένου)			ΟΚ	+	561, 47, 51

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

PPE: τελική ψηφοφορία

Αιτήματα για χωριστή ψηφοφορία

S&D: § 147, αιτιολογική αναφορά 18

ECR: §§ 3, 110, 111

PPE: § 36

ALDE, GUE/NGL: § 147

Αιτήματα για ψηφοφορίες κατά τμήματα

ECR:

§ 116

1ο μέρος: "καλεί την Επιτροπή ... στις αντίστοιχες χώρες τους"

2ο μέρος: "και να εξασφαλίσει ... κοινωνικής και φορολογικής πολιτικής"

§ 115

1ο μέρος: "παροτρύνει την Επιτροπή ... των γυναικών και των παιδιών,"

2ο μέρος: "καθώς και στη δυνατότητα μεταφοράς των κοινωνικών δικαιωμάτων."

PPE:

§ 23

1ο μέρος: "χαίρει την ... δίκαιου εμπορίου, εμπορίου με δεοντολογικά κριτήρια και εμπορίου βιολογικών προϊόντων"

2ο μέρος: "αλλά εκφράζει τη λύπη του ... στις πολιτικές της ΕΕ"

§ 51

1ο μέρος: "εκτιμά ότι ... της δικής τους αλιείας"

2ο μέρος: "ζητεί επίμονα ... των εξαρτημένων κοινοτήτων"

§ 107

1ο μέρος: Το σύνολο του κειμένου εκτός από τις λέξεις "και με την προώθηση προσεγγίσεων που βασίζονται στα δικαιώματα"

2ο μέρος: οι λέξεις αυτές

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

§ 122

1ο μέρος: Το σύνολο του κειμένου εκτός από τις λέξεις "των πολιτών"

2ο μέρος: οι λέξεις αυτές

§ 148

1ο μέρος: Το σύνολο του κειμένου εκτός από τις λέξεις "συμπεριλαμβανομένων των σεξουαλικών και αναπαραγωγικών τους δικαιωμάτων,"

2ο μέρος: οι λέξεις αυτές

GUE/NGL:

§ 144

1ο μέρος: "δηλώνει ότι κάθε παιδί ... και του σεξουαλικού τουρισμού·"

2ο μέρος: "επαναβεβαιώνει το ψήφισμά του ... (2012/2712(RSP))"

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ

1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Μοναδική ψηφοφορία

Υπέρ: 514

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlák, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez

ECR: Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradi, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer

NI: Binev, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Antonescu, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cutaş, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Grèze, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Κατά: 14

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

NI: Brons, Colman, Griffin, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Αποχή: 9

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Murphy, Zuber

NI: Claeys, Dodds, Gollnisch, Kovács, Mölzer

Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Υπέρ: Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Ulrike Lunacek, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Petri Sarvamaa, Edward Scicluna, Jutta Steinruck, Iuliu Winkler

Κατά: Patricia van der Kammen

2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Μοναδική ψηφοφορία

Υπέρ: 558

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

PPE: Albertini, Andriksen, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cutaș, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

Κατά: 7

NI: Brons, Colman, Griffin, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Αποχή: 13

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Rossi

NI: Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr

Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Υπέρ: Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Edward Scicluna

Κατά: Patricia van der Kammen

3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Μοναδική ψηφοφορία**Υπέρ: 658**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urtuchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

Κατά: 0

Αποχή: 0

Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Υπερ: Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski

4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Μοναδική ψηφοφορία

Υπερ: 596

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Bokros, Eppink, Kamiński

EDF: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantoin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

Katá: 66

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Søndergaard

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

NI: Binev, Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Mølzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Attard-Montalto, Ayala Sender, Cuschieri, Scicluna

Αποχή: 12

ECR: Karim, Muscardini, Ouzký, Strejček, Tošenovský, Zahradil

GUE/NGL: Ferreira, Liotard, Murphy, Zuber, de Jong

NI: Martin

Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Υπέρ: Inés Ayala Sender

5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Νομοθετικό ψήφισμα

Υπέρ: 652

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

Κατά: 13

GUE/NGL: Hénin, Mélenchon, Omarjee

NI: Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair

Αποχή: 11

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

GUE/NGL: Angourakis, Le Hyaric, Murphy

PPE: Juvin

S&D: Berès

6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieber-Jastram - Ψήφισμα**Υπέρ: 561**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Imbrasas, Kurski, Paška, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Händel, Klute, Kohlčėk, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Scholz, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

PPE: Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Danti, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidero, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Flautre, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lövin, Miranda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

Katá: 47

ALDE: Bearder, Duff

ECR: Gróbarczyk, Kamiński, Wojciechowski

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Angourakis

NI: Binev, Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Casini, Posselt, Zalewski, Zasada

Verts/ALE: Brantner, Giegold, Häusling, Rivasi, Trüpel

Πέμπτη 25 Οκτωβρίου 2012

Αποχή: 51**ALDE:** Davies, Lepage, Rohde, Werthmann**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Poręba, Tannock**EFD:** Messerschmidt, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Triantaphyllides, Zuber**NI:** Dodds, Martin Hans-Peter**PPE:** Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Pieper, Sommer, Sonik, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zeller, Záborská**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Delli, Evans, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle**Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου****Υπέρ:** Jill Evans, Nadezhda Neynsky**Κατά:** Zbigniew Ziobro**Αποχές:** Catherine Grèze
